

DORFBLÄTTLI BIRRWIL

Nr. 5 / Mai 2023 • 47. Jahrgang



Gemeindenachrichten

Publikationen Baubewilligungen

- Gloor Brigitte, Wannehübel 18, 5708 Birrwil, Parzelle 1584, Wannehübel, Gebäude-Nr. 18, Rückbau und Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe mit Aussenaufstellung
- Gloor Hans, Obere Wanne 70, 5708 Birrwil, Parzelle 571, Obere Wanne, Gebäude-Nr. 70, Projektänderung zu BG-Nr. 2021-0001, Bodenplatte anstelle Streifenfundament
- Baumann Ulrich, Wannefeld 3, 5708 Birrwil, Parzelle 1642, Wannefeld, Gebäude-Nr. 3, Teilrückbau und Ersatz Ölheizung mit einer aussen aufgestellten Luft-Wasser-Wärmepumpe
- Einwohnergemeinde Birrwil, Dorf 1, 5708 Birrwil, Parzelle 1382, Sandacker, Sanierung Flurweg mit Betonspuren
- Parak Samuel und Ursina, Wannefeld 5, 5708 Birrwil, Parzelle 1640, Wannefeld, Gebäude-Nr. 5, Ersatz Elektroheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe mit Aussenaufstellung

Informationen der Wasserversorgung

Birrwil 2022

Das Trinkwasser in Birrwil wird aus reinem Quellwasser gewonnen. Als zusätzliche Sicherheit wird das Wasser zu 100% UV-entkeimt.

Mikrobiologische Qualität:

Alle Proben im Verteilnetz erfüllen die hygienisch-mikrobiologischen Anforderungen (Proben vom 5. April 2022 und 22. September 2022). Diese Qualitätsangaben beziehen sich auf das Trinkwasser im Verteilnetz und nicht auf das Trinkwasser bei der Entnahmestelle von Haus-technikanlagen.

Chemische Qualität:

Gesamthärte 31-35 franz. Härtegrad; Nitrat 8-21mg/l (Qualitätsziel 25mg/l; Toleranzwert 40mg/l).

Chlorothalonil: Ländern: 0.033, Berg: <0.02, Hobacker <0.02

Metaboliten (Abbauprodukt Chlorothalonil):

Ländern: 0.12, Berg: <0.02, Hobacker: 0.072
Das Quellwasser hat ein pH-Wert unter 7.3, deshalb muss bei der Erstellung von Hausinstallationen dringend empfohlen werden, nicht korrodierende Werkstoffe zu verwenden (keine verzinkten Stahlrohre).

Kennzahlen der Wasserversorgung:

Versorgte Einwohner:	1'326
Hauptleitungsnetz:	12'440m

grafsanitär

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6

5725 Leutwil

Sanitäre

Um- und Neubauten

062 777 46 46

Werkleitungsbau

079 208 48 53

Boilerentkalkungen

www.graf-sanitaer.ch

S T A D L E R

ARCHITEKTEN AG

Für alle Ihre Baufragen sind wir Ihr kompetenter

Partner!

Mit total sechs Mitarbeitern und modernsten EDV-Anlagen lösen wir alle mit dem Bau zusammenhängenden Aufgaben.

Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Gespräch, wir finden für Sie die entsprechende Lösung.

Dinkelhof 8

5706 Boniswil

www.stadler-architekten.ch

Tel 062 767 60 20

Fax 062 767 60 29

info@stadler-architekten.ch

Wasserverbrauch
Haushalt und Gewerbe: 79'260m3
(164L pro Einwohner und Tag)
Gesamtverbrauch
im Versorgungsnetz: 100'515m3
(208L pro Einwohner und Tag)
Leistungsdefekte: 3
(1 Hauptleitung, 2 Hausanschlüsse)

Verschiedenes:

Die Steuerung der Wasserversorgung wurde im Sommer 2022 ersetzt, neu ist der Zugriff über das Netzleitsystem der EWS. Der ganze Wechsel ging recht speditiv und ohne grössere Probleme vorüber. Der Quellwasserfluss war 2022 im Gegensatz zu 2021 eher bescheiden. Trotz starkem Bevölkerungswachstum gab es keine Probleme, da nun vom Hobacker her regelmässig Wasser eingeleitet wird. Zudem konnte auch Beinwil am See mit ca. 50Liter pro Minute ganzjährig beliefert werden. In der Quellschutzzone Ländern wurde erst anfangs 2023 mit den Bauarbeiten (zum Schutz der Quellen) begonnen. Für weitere Informationen oder Leckmeldungen wenden Sie sich bitte an unseren Brunnenmeister, **Hans-Peter Wyss**. Sie erreichen ihn unter der Nummer **079 422 99 76** oder per E-Mail **werke@birrwil.ch**.

Traktandenliste Gemeindeversammlung

Für die Gemeindeversammlungen der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde vom **9. Juni 2023** sind folgende Traktanden vorgesehen:

Einwohnergemeinde

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. November 2022
2. Rechenschaftsbericht 2022
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
4. Kreditabrechnungen Neubau Schulhaus
 - 4.1 Kredit Studienauftrag (altes Schulhaus: Erweiterung mittels Anbau und Sanierung)
 - 4.2 Projektierungskredit und Baueingabekredit Neubau Schulhaus
 - 4.3 Neubau Schulhaus inkl. Sportplatz

4.4 Erneuerung Stützmauer Schulhaus

4.5 Erschliessung Kanalisation Säumärt

4.6 Renaturierung Bergbach

5. Kreditabrechnung Netzleitsystem Wasserversorgung
6. Zusatzkredit Revision Bau- und Nutzungsordnung inkl. Bauzonen- und Kulturlandplan
7. Mitteilungen und Verschiedenes

Ortsbürgergemeinde

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022
2. Rechenschaftsbericht 2022
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
4. Mitteilungen und Verschiedenes

Mittwochstisch des Gemeinderates im Jahr 2023

Der Gemeinderat führt den Mittwochstisch auch im Jahre 2023 weiter. An den Mittwochstischen möchte der Gemeinderat gerne mit den Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Birrwil in einem ungezwungenen Rahmen am Stammtisch ins Gespräch kommen.

Der Anlass findet **jeweils am ersten Mittwoch im Monat von 19.00 bis 21.00 Uhr** statt.

Die Daten für das Jahr 2023 sind wie folgt:

• Mittwoch, 3. Mai 2023

Restaurant Buurestube
(Daniela Sandmeier und Stephan Läuchli)

• Mittwoch, 5. Juli 2023

Restaurant Schiffflände

• Mittwoch, 4. Oktober 2023

Restaurant Seebrise

HAIRPOINT

DAMEN + HERREN COIFFEUR SABINE CARUSO

Mer freue euis of Sie!

Hombergstrasse 4, 5712 Beinwil am See, www.hairpoint.ch, info@hairpoint.ch, Telefon 062 771 30 77



«persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig»

Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung
- Professionelle Vermarktung
- Individuelle Beratung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
info@argovia-immobilien.ch

Thomas Amsler
062 558 55 88



zoom-zoom

Den neuen Mazda MX-30 testen! 100% Elektro!



Garage Steiner Birrwil

Mail: info@garage-steiner.ch

www.garage-steiner.ch

Tel: 062 772 11 53

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Auffahrt und Pfingsten

Die Gemeindeverwaltung Birrwil bleibt an folgenden Tagen geschlossen:

**Donnerstag, 18. Mai 2023 (Auffahrt) bis
Sonntag, 21. Mai 2023 und
Samstag, 27. Mai 2023 bis
Montag, 29. Mai 2023 (Pfingstmontag)**

In dringenden Fällen und für Todesfälle steht Ihnen an diesen Tagen jeweils zwischen 08.00 Uhr bis 9.00 Uhr ein Pikettdienst unter der Telefonnummer 062 765 06 60 zur Verfügung. Ab Montag, 22. Mai 2023 und ab Dienstag, 30. Mai 2023, steht die Gemeindeverwaltung wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

Der Gemeinderat und die Mitarbeiter der Gemeinde Birrwil wünschen Ihnen ein schönes Auffahrts- und Pfingstwochenende.

Hundehaltung

Hundehalter haben dafür zu sorgen, dass ausserhalb besonders eingerichteter Versäuberungsplätzen der öffentliche und fremde private Grund nicht durch Hunde verunreinigt wird. Hundehalter sind verpflichtet, den Hundekot einzusammeln und zweckmässig zu beseitigen. Der kundige und umsichtige Hundehalter sorgt dafür, dass jeglicher Kot seines Vierbeiners aufgenommen und ordnungsgemäss entsorgt wird. Dazu stehen zahlreiche Behälter zur Verfügung.

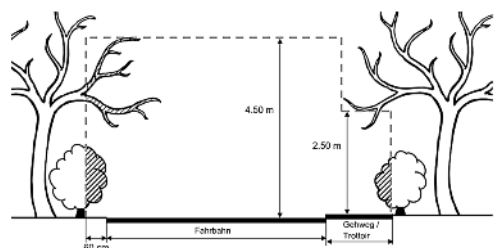
Gemäss Polizeireglement ist es zudem verboten, Hunde unbeaufsichtigt laufen zu lassen. Vom **1. April 2023 bis 31. Juli 2023 sind Hunde gemäss kantonaler Jagdverordnung im Wald und entlang des Waldrandes konsequent an der Leine zu führen.** Während dieser Trag-, Setz- und Aufzuchtzeit von vielen wildlebenden Tieren soll auf ihre Bedürfnisse besonders Rücksicht genommen werden. Die Hundehalter werden angehalten, sich im Interesse der Bevölkerung und der Landwirtschaft an die

Vorschriften zu halten. Gleichzeitig dankt der Gemeinderat den vielen Hundebesitzern, welche die Regeln vorbildlich beachten.

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Die Liegenschaftsbesitzer werden dringend aufgefordert, überhängende Äste von Bäumen, Hecken und Sträuchern auf eine lichte Höhe von 4.50 m über Strassen und 2.50 m über Gehwegen/Trottoirs zurückzuschneiden. Aus Sicherheitsgründen sind bei Ein- und Ausfahrten sowie im Bereich von Strassenkreuzungen die Bäume und Sträucher ebenfalls zurückzuschneiden (max. 80 cm ab Strassenhöhe). Auch sind Beleuchtungskandelaber, Verkehrs- und Strassenschilder, Hausnummern sowie Hydranten - wenn nötig - freizulegen. Dieser Rückbau ist spätestens bis Ende Juni 2023 vorzunehmen. Im Unterlassungsfalle kann der Gemeinderat – ohne Voranmeldung bzw. ohne weitere Mitteilung - die notwendigen Arbeiten auf Kosten des betreffenden Grundeigentümers durch das Bauamt ausführen lassen.

Auf Anfrage führt das Bauamt Birrwil das Zurückschneiden der Bäume und Sträucher auch gegen Bezahlung aus (Tel. 079 422 99 76). Der Gemeinderat macht zudem darauf aufmerksam, dass Eigentümer von sichtbehindernden Bäumen und Sträuchern für allfällige Schäden immer haftbar gemacht werden können. Haftungsforderungen können jederzeit gestellt werden, wenn Sichtbehinderungen durch Äste und Sträucher im Zusammenhang mit Unfällen, Schäden ganz oder teilweise ursächlich waren. Der Gemeinderat dankt den Gartenbesitzern für ihre Mithilfe und das Verständnis.





SIGNER & GLOOR AG **Elektroanlagen**



Leutwilerstrasse 14 | **5706 Boniswil**
Telefon 062 777 16 56
signergloor@signergloor.ch
www.signergloor.ch

Ihr Elektro-Installations-Betrieb im Seetal

Elektrische Installationen | Licht | Kraft | Telefonanlagen
EDV-Netzwerk-Verkabelungen | elektrische Apparate | **Reparaturservice**

pflege
privat.ch



Private **Pflegedienstleistung**

- Allgemeine Kranken- und Gesundheitspflege zu Hause
- Grundpflege, Behandlungspflege, Prävention und Beratung
- Wundbehandlung
Begleitung und Pflege von Schwerkranken und Behinderten
- Palliativpflege
- Fusspflege / Pedicure
- **Krankenkassen anerkannt**

Branka Wernli • Wannefeld 12 • 5708 Birrwil

Telefon 079 441 46 15 • info@pflegeprivat.ch • www.pflegeprivat.ch

Wir bedanken uns
ganz herzlich
bei unseren Inserenten
für die Unterstützung.



Grütter **Bedachungen AG** **Bauspenglerei**

Fassadenbau
5712 Beinwil am See
Telefon 062 771 13 59
Telefax 062 771 22 46
www.gruetter-bedachungen.ch

Kinderbetreuung – Fragebogen

Auf der Homepage der Gemeinde Birrwil unter «Aktuelles» wird ein Fragebogen zur Abklärung der Bedürfnisse der familienergänzenden Kinderbetreuung in Birrwil aufgeschaltet. Dieser Fragebogen richtet sich an alle Haushalte der Gemeinde Birrwil mit Kindern zwischen 0 und 12 Jahren. Ziel dieser Umfrage ist es, Informationen über die Bedürfnisse im Bereich der familienergänzenden Kinderbetreuung zu erfassen. Dafür ist uns Ihr Beitrag wichtig, durch den können wir die spezifischen Bedürfnisse unserer Gemeinde richtig einstufen. Wichtig ist, dass nur ein Fragebogen pro Haushalt ausgefüllt wird und Zutreffendes ankreuzen und/oder die Antwort in das entsprechende Feld schreiben. Bei Fragen im Zusammenhang mit dem Fragebogen, wenden Sie sich an **gemeinde@birrwil.ch**. Senden Sie den Fragebogen bitte bis am **19. Mai 2023** zurück. Familien mit Kindern zwischen 0 und 12 Jahren haben den Fragebogen separat erhalten.

Neues Angebot «Gaming» im Regionalen Freizeithaus Onderwerch

Das Onderwerch startet mit der GameBox ein neues Angebot. Bereits vor längerer Zeit hatte eine Gruppe Jugendlicher die Idee lanciert, im Onderwerch einen Raum zum gemeinsamen Gamen zu schaffen. Zusammen mit der Leitung des Onderwerchs wurden in der Zwischenzeit Konzepte entwickelt, finanzielle Mittel beschafft, den Raum ausgebaut und gestaltet, die Einrichtung beschafft und Möbel geschreinert, Computer zusammengebaut.

Am Samstag, 6. Mai 2023, sind von 13.00 bis 18.00 Uhr alle Interessierten zu einem Tag der offenen Tür eingeladen. Als Highlight werden um 14.00 Uhr mehrere Gemeinderätinnen und Gemeinderäte aus den Mitgliedergemeinden von Impuls Zusammenleben mit Unterstützung von Jugendlichen gegeneinander spielen. Jugendliche ab der 3. Oberstufe erhalten einen Einblick ins Angebot und zu Mitwirkungsmöglichkeiten, Erwachsene bekommen Infos zum

Gamen als Jugendkultur und den Umgang damit im Onderwerch.

Weitere Infos: www.underwerch.ch/gamebox

Verkauf alter Leichenwagen

Die Gemeinde Birrwil ist im Besitz eines alten Leichenwagens.



Aufgrund dessen, dass dieser nicht mehr benötigt wird, verkauft die Gemeinde Birrwil diesen an die höchstbietende Person.

Angebote sind **schriftlich via E-Mail** an die Gemeindekanzlei Birrwil (gemeinde@birrwil.ch) einzureichen.





SONNENTAL

Bestattungen | Ruth Schachtler

**«Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.»**

(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnental Ruth Schachtler GmbH
Neue Bahnhofstrasse 14, Postfach 54 | 5737 Menziken
Reinacherstrasse 2 | 5712 Beinwil am See
Tel. 062 772 20 20 | Fax 062 771 83 70 | Natel 079 385 90 50

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.

Baumann Holzbau-Innenausbau AG



**Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei**



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

Theatergruppe Birrwil / Damenturnverein

Theater in Birrwil 2023

Nach intensiven, aber auch lustigen Proben war es so weit. Danke Züsu, du hast bei uns allen das (fast) Beste herausgeholt. Dreimal durften wir unser Stück «Ein Mann spielt verrückt» in der ausverkauften Mehrzweckhalle auf-führen.





2023

Jugendarbeit BeiBi

Livia & David

079 926 44 08

MAI

Mittwoch, 3. Mai
von 15:00 - 17:30 Uhr
Mittelstufentreff

Donnerstag, 4. Mai
von 15:00 - 17:30 Uhr
Oberstufentreff

Freitag, 5. Mai
von 17:30 - 21:30 Uhr
Abendtreff, 5.-9.Klasse
Willkommensparty

Mittwoch, 10. Mai
von 15:00 - 17:30 Uhr
Mittelstufentreff

Donnerstag, 11. Mai
von 15:00 - 17:30 Uhr
Oberstufentreff

Freitag, 12. Mai
von 15:00 - 17:30 Uhr
Offener Treff

Mittwoch, 17. Mai
von 15:00 - 17:30 Uhr
Mittelstufentreff

Donnerstag, 18. Mai
Auffahrt
geschlossen

Freitag, 19. Mai
Brücke Auffahrt
geschlossen

Mittwoch, 24. Mai
von 13:30 - 17:00 Uhr
Garten-Projekt

Donnerstag, 25. Mai
von 15:00 - 17:30 Uhr
Garten-Projekt

Freitag, 26. Mai
von 13:30 - 17:00 Uhr
Garten-Projekt

Mittwoch, 31. Mai
von 15:00 - 17:30 Uhr
Mittelstufentreff

Good News: Ab Mai gelten wieder die regulären Öffnungszeiten im Jugendraum.
Wir freuen uns sehr nun endlich richtig in BeiBi durchzustarten. Lerne uns z.B. an
der Willkommensparty im Abendtreff vom 5. Mai besser kennen! Oder nimm am
spannenden Gartenprojekt vom 24.-26. Mai teil. Bist du dabei?



Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findest du unter:

www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch

Jugendarbeit Beinwil am See und Birrwil

www.instagram.com/jugendarbeitbeinwilbirrwil





Wir sind uns sicher, dass das Publikum unsere Aufführung genauso genossen hat, wie wir Spieler. Das konnte man am Gelächter, Applaus und den fröhlichen Gesichtern erkennen.

Wir bedanken uns bei allen Besuchern, Inserenten und Sponsoren. Ein ganz grosses Dankeschön geht auch an Mäder Res für die gute Küche und die unterhaltsame Moderation und an Stephan Wicky für die tollen Fotos. Unser Dank gilt auch den Familienangehörigen für das Mithelfen am Brunch und dem Damenturnverein mit seinen guten Geistern an den beiden Abendaufführungen. Sie alle sorgten dafür, dass kein Besucher hungrig oder durstig nachhause ging.

Nur mit Hilfe von ihnen ist es möglich eine Nachmittags- und zwei Abendaufführungen auszuführen.

Nach dem Theater ist vor dem Theater. Schon bald lesen wir wieder viele Stücke, damit wir das Passendste finden, lernen auswendig und proben, damit es im Frühling 2024 wieder heisst: Vorhang auf für die Theatergruppe Birrwil.

Verkehrsverein

Plauschjassen in Birrwil

Beim Birrwiler Plauschjassen am 24. März 2023 in der Chileschüür in Birrwil wurden wieder viele Punkte gesammelt. Die drei ersten Ränge belegten Markus Hauri (1. Rang, 4066 Punkte), Jürg Brunner (2. Rang, 4043 Punkte) und Marcel Klingler (3. Rang, 3924 Punkte). Gratulation!



Von links nach rechts: Marcel Klingler, Markus Hauri, Jürg Brunner



Sorgen Sie vor.

Jetzt für morgen.

Stephan Wicky, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 767 90 07, stephan.wicky@mobiliar.ch

Agentur Seengen
Poststrasse 1, 5707 Seengen
mobiliar.ch

die Mobiliar

1636748

Dora Portmann 

Nähatelier



Seetalstrasse 76
5708 Birrwil
Tel. 062 772 12 21

Änderungen
Reparaturen
Neuanfertigungen
Vorhangservice
Beratung

Spiegelberg Home

Beratung - Planung - Umsetzung



Ronny Spiegelberg
☎ 062 772 01 70
spiegelberg-home.com



Aber so schnell kann es auch gehen: Gewinner beim vorigen Plauschjassen und Schlusslicht beim aktuellen Kampf um die Punkte – zum zweiten Mal in Folge. Dass die Gewinnerin oder der Gewinner des vorhergehenden Plauschjassens ihren bzw. seinen Titel nicht verteidigt, ist aber keine Seltenheit und noch weniger ein Beinbruch. Denn beim eher familiär ausgetragenen Kampf um die Punkte schenken sich die Jasserinnen und Jasser zwar nichts, aber das gesellige Beisammensein zählt doch noch mehr als der Wettbewerb. Dies liegt auch sicher daran, dass beim Plauschjassen nicht nur die drei Bestplatzierten einen Preis mit nach Hause nehmen dürfen. Wie immer war auch dieses Mal der Gabentisch reich gedeckt und jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer konnte am Ende einen Preis mit nach Hause nehmen.



Der Termin für das nächste Plauschjassen des Verkehrsvereins steht auch bereits fest. Am Freitag, 27. Oktober 2023, werden die Karten wieder neu gemischt. Seien Sie doch auch dabei, wenn es wieder heisst: Mischt die Karten, fertig, los!

April, April – Kein Scherz!

Es war kein Aprilscherz des Verkehrsvereins. Am 1. April 2023 kamen tatsächlich mehr als 30 Personen zum Bäumlipflanzen für die jüngsten Birrwilerinnen und Birrwiler zusammen. Damit trotzten wir einmal mehr den Wetterkapriolen und hatten Glück: Während des Bäumliplantzens wurden wir von starken Regengüssen verschont.

Nach der Begrüssung durch die Präsidentin des Verkehrsvereins, Monique Ernst, machte sich eine lange Kolonne auf den Weg zum Pflanzplatz, der sich ganz in der Nähe des Restaurants Homberg befand. Dort wurden die Familien zum ersten Mal von Förster Christian Siegrist begrüsst, der genau vor einem Jahr sein Amt im Forstbetrieb aargauSüd angetreten hat.



Im Gepäck hatte er insgesamt 50 Setzlinge: Traubeneichen, Edelkastanien und Kirschbäume. Ihre regionale Herkunft und damit ihr bereits an die Gegebenheiten angepasstes Genmaterial sollen dafür sorgen, dass ihre Überlebenschancen im Wald grösser als bei neu eingebrachten Baumarten sind. Auch dem Wetter konnte er nur Positives abgewinnen, denn für einen Pflanztag war die Feuchtigkeit natürlich ideal.





Mobile-Abo
unlimitiert CH

Zum Internet ein Mobile-Abo geschenkt!

Jetzt profitieren: [quickline.ch](https://www.quickline.ch)

ews
LocalPower

QUICKLINE
30 Jahre

In einer kurzen Einführung erklärte der Förster, wie das Bäumchen perfekt in seinem 25 cm tiefen Loch eingesetzt werden muss, damit es gut anwachsen kann und auch später genügend Standfestigkeit hat. Anschliessend durften die Familien zwischen den mitgebrachten Setzlingen wählen. Aber sie liessen es sich natürlich nicht nehmen, alle 50 Setzlinge in die Erde zu bringen.



Auf die eifrigen Bäumliplanzerinnen und -planzer wartete dann auch im Anschluss an die Arbeit noch das Grillfeuer, das auch in diesem Jahr sicher nicht nur zum Grillieren genutzt wurde, sondern auch zum Aufwärmen. Bei Cervelat mit Brot als Hauptgang, einem Getränk und Schokoladenstängeln als Dessert endete das Bäumliplanzen mit einem geselligen Beisammensein.



Auch wenn wir beim Bäumliplanzen in diesem Jahr auf strahlenden Sonnenschein verzichten mussten, sahen wir doch strahlende Gesichter. Wir hoffen, es hat allen Spass gemacht.

Naturschutzverein Birrwil NSVB

Wildbienenhotels bauen

Es ist so weit: Am Dorfmarkt (Setzlingsmarkt) von Samstag, 6. Mai 2023, 10.30 bis 13.30 Uhr, können Kinder im Primarschulalter ein Wildbienenhotel bauen. Gleichzeitig bieten wir Futterpflanzen an, an deren Blüten die Wildbienen Pollen sammeln und in den Gängen unseres Hotels als Nahrungsreserve für ihre Brut ablegen können. So schaffen wir für die Bienen eine Kinderstube und für uns die Gelegenheit, sie zu beobachten.



Infomaterial über die Bedeutung der Wildbienen und unserer Unterstützung wird aufliegen. Wenn vorhanden, Arbeitshandschuhe und Schutzbrille mitbringen.

Vgl. Flugblatt im Dorfblättli 2023-April.
Auskunft unter 078 874 44 55 oder
wimu@retired.ethz.ch.

Vorschau:

Besuch der Uferschwalbenkolonie
in Stetten im Juni.



Reformierte
Kirche Birrwil

Herzliche Einladung zum **Seniorenachmittag**

Donnerstag, 25. Mai 2023 14:00 Uhr

Edi Aschwanden aus Egliswil nimmt Sie an diesem Nachmittag mit auf eine Reise nach Kanada. Geschichten und Bilder der Straße und auf See, quer durch das Land über Mensch und Tiere zu Berichten, im Zug und neben den Geleisen.

KANADA **„ Zug um Zug“**



Das Freiwilligenteam wird die Tische in der Chileschür festlich herrichten und ein gutes Zvieri servieren.
Es wird auch genügend Zeit bleiben für ein gemütliches Zusammensein und Gedankenaustausch.

*Herzliche Grüße von der Kirchenpflege und
vom Freiwilligenteam*

**Anmeldung bis zum 21. Mai 2022, telefonisch oder per Mail:
079 593 84 01 oder daniel.leutwiler@ref-birrwil.ch**

Märtgruppe

Märt im Mai

Noch Platz im Gemüsebeet? Am **Samstag, 6. Mai 2023**, gibt es wieder allerlei Gemüse-setzlinge am Märt: Tomaten, Peperoni, Zucchini und andere. Auch die eine oder andere Rarität ist dabei. Aber auch wer selbst zu viele Setzlinge gezogen hat, kann diese am Märt anbieten, tauschen oder einfach verschenken. Alle Kinder sind eingeladen, gemeinsam mit dem Naturschutzverein und dem LSVH, **Nisthilfen für Wildbienen** zu bauen und zu lernen, welche Wildstauden echte Bienenweiden sind. **Zum Zmittag gibt es Ghackets mit Hörnli** vom Röschu und **Fredi Pi sorgt für musikalische Unterhaltung**. Am Samstag, 20. Mai 2023, baut dann **Heiner** wieder **seine Gulaschkanone** auf dem Dorfplatz auf.



Eusi Schuel

Das läuft in der Schule Birrwil

Instrumentenvorstellung

Das Lernen eines Instruments ist eine Glanzleistung unseres Gehirns. Um ein Instrument zu lernen, müssen schnelle und präzise Bewegungen in einem bestimmten Muster durchgeführt werden. Dies fördert die Feinmotorik der Kinder. Dabei dient dies allein zur Entspannung und Erholung des Geistes und war in keinerlei Ansicht an Leistungsdruck geknüpft.

Um den Schülerinnen und Schülern das Spielen von Instrumenten näher zu bringen, besuchte uns die Musikschule, welche von Ernst Buchinger geleitet wird, in Birrwil. Zu Beginn versammelten sich alle Musiklehrer in der Aula. Ziel war es, die ganze Auswahl an Instrumenten zu zeigen, welche die Kinder im Unterricht erlernen können. Von Blas- zu Schlag- hin bis zu Streichinstrumenten, wurde den Kindern auf eine tolle Art und Weise alles vorgestellt. Diejenigen die wollten durften die Instrumente auch mal ausprobieren. Teils durften die Kinder, welche bereits im Musikunterricht sind, ihr Instrument selbst zeigen und auch vorspielen. Es war ein informationsreicher und spassiger Morgen für alle Kinder und Lehrer. Mit der Hoffnung das eine oder andere Kind angesprochen zu haben, freut sich die Musikschule über jede weitere Anmeldung.







Musikkonzert

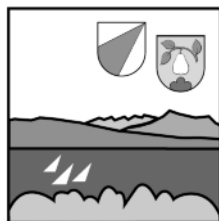
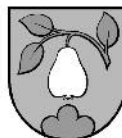
Vor den Ferien durfte die Mehrzweckhalle in Birrwil noch einmal richtig gefüllt werden, da ein von der Schule organisiertes und in Zusammenarbeit mit der Musikschule grossartiges Musikkonzert stattfand. Von klein bis gross, vom Kindergarten bis zu den ältesten aus der sechsten Klasse, alle machten mit. Sie trugen tolle Liedervor und wurden dabei abwechselnd von der Musikschule abgelöst.

Von Klavier Solos zu Schlagzeug - Trompeten Duett war alles dabei. Die Kinder verbreiteten eine super Stimmung an diesem Abend und anschliessend durften die Besucher noch einen spendierten Apéro geniessen.

Die Hauptorganisatorin Katrin Stöckli, sowie alle anderen Mitorganisatoren haben grosses Lob verdient. Es war ein gelungenes Konzert, welches für ein warmes und weiches Herz sorgte.

www.schule-birrwil.ch
062 772 13 56

birrwil.sekretariat@schulen-aargau.ch
birrwil.schulleitung@schulen-aargau.ch



Handwerk - Gewerbe - Dienstleistung im Dorf

**Empfehlenswert sind Geschäfte vom örtlichen
Handwerker & Gewerbeverein Beinwil am See / Birrwil**
www.hgvbeinwil.ch

Wir leben und arbeiten im Dorf

Ref. Kirchgemeinde

Suppentag vom 19. März 2023

Anlässlich des nationalen Suppentages wurde am 19. März 2023 in der reformierten Kirche Birrwil ein Familiengottesdienst gefeiert. Klimagerechtigkeit lautete der Überbegriff, welcher von der Hilfsorganisation HEKS definiert wurde. So griff auch Bernhard Lüthi in diesem Gottesdienst die Thematik des guten Umgangs mit Gottes Schöpfung auf. Wie gehen wir persönlich mit dem um, was Gott uns in unserem Leben anvertraut hat? Denken wir nur an uns oder sorgen wir uns auch um das Wohl des Nächsten? Dort ist Jesus Christus unser grosses Vorbild, denn er lehrt uns das hautnah. Er starb aus Liebe zu uns Menschen am Kreuz, damit wir Vergebung erfahren dürfen. In der Bibel heisst es dazu passend «Was Ihr für einen meiner Geringsten tut, das tut Ihr für mich». So sind wir aufgefordert, unseren Nächsten zu lieben und zu achten, wie uns selbst.

Musikalisch umrahmt wurde der Gottesdienst von Conny Portner. Sie erzählte den Kindern passend zum Thema ein Bilderbuch von Bruno dem Murmeltier. Nach der Geschichte, dem Gesang und Tanz durften die Kinder mit Pirmin Portner in die Kinderstunde, welche im warm beheizten Spycher stattfand.

Im Anschluss an den Gottesdienst berichtete das Ehepaar Schneider in einem Diavortrag in der Chileschür über die Arbeit der Organisation DIACONIA mit Sitz in Beinwil am See. Seit über 40 Jahren leisten sie internationale Hilfe in den Ländern Armenien, Rumänien und Moldawien. Insbesondere Kindern und Kranken wird humanitäre Hilfe ermöglicht.

Danach genoss Gross und Klein die wunderbare Rüebli-Kartoffelsuppe. Diese wurde wie jedes Jahr von der engagierten «Freiwilligen Gruppe» zubereitet und serviert.



Vorankündigung Gottesdienst im Feuerwehrlokal

Dieses Jahr dürfen wir unseren Familiengottesdienst am Sonntag, 21. Mai 2023, - je nach Wetter im oder vor dem Feuerwehrlokal - feiern. Erleben Sie mit Ihrer ganzen Familie diesen besonderen Gottesdienst in einer anderen Art und Umgebung. Wir beginnen wie gewohnt um 10.00 Uhr. Im Anschluss servieren wir Ihnen Wurst vom Grill. Zum Bleiben sind Sie alle ganz herzlich eingeladen. Ein besonderer Dank bereits an dieser Stelle der Feuerwehr sowie der Gemeinde Birrwil für die Nutzung der Lokalität.

Bericht zur Pfarrerwahl

Am 17. März 2023 fand die ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung zur Pfarrerwahl in der Chileschür in Birrwil statt. Pünktlich um 19.30 Uhr begrüsst Kirchenpflegpräsident Daniel Leutwiler im Namen der gesamten Kirchenpflege alle 21 Anwesenden.



Die Wahl von Micha Baumgartner als Pfarrperson mit einem 30% Stellenpensum wurde einstimmig angenommen. Von den 21 Anwesenden waren 20 Personen stimmberechtigt. Das absolute Mehr lag somit bei 11 Personen. Sämtliche rechtliche Vorgaben wurden eingehalten. Der Beschluss ist somit rechtskräftig. Die eindeutige Wahl als Birrwiler Pfarrperson von Micha Baumgartner wurde im Anschluss an die Versammlung mit einem kleinen Apéro gefeiert. Micha Baumgartner hatte sich bereits anlässlich des Gottesdienstes vom 22. Januar 2023 der Kirchgemeinde Birrwil vorgestellt. Wir freuen uns sehr, dass wir mit Herrn Baumgartner eine qualifizierte, motivierte und äusserst empathische Pfarrperson für unser Dorf gewinnen konnten und heissen ihn bereits jetzt in Birrwil herzlich willkommen.

Bibliothek Birrwil

Bibliothek und Schule

Nebst den regelmässigen Bibliotheksbesuchen besteht für die Schule immer wieder die Möglichkeit, ein Klassenerlebnis in der Bibliothek zu buchen. Die Bibliothek beteiligt sich am kantonalen Projekt «Auf Buchfühlung». Dabei gehen verschiedene Autoren auf Tour und machen in Bibliotheken halt. Am 3. April 2023 kam die gemischte 3./4.-Klasse auf ihre Kosten. Frank Kaufmann, der Autor der Krimi-Reihe S.O.S kam mit seiner interaktiven Lesung auf Besuch. Nachdem er die Protagonisten der

Buchreihe vorgestellt hatte, las er aus dem 1. Band vor. Es blieb spannend bis zum Schluss und natürlich wurde nicht verraten, wer der Dieb war. In der anschliessenden Fragerunde stellten die Kinder viele Fragen zur Arbeit des Autors. Frank Kaufmann erzählte, wie er zusammen mit dem Illustrator die Geschichten entwickelt. Die Klasse durfte selbst Hand anlegen und ihre eigenen Figuren für eine neue Geschichte erfinden und skizzieren. Mit den Tipps von Frank Kaufmann entstanden ganz tolle Figuren, welche am Nachmittag in der Schule schon in eigene Geschichten verwoben wurden.



Eine gelungene, spannende Lesung, welche auch leseschwächeren Kindern den Zugang zur Bibliothek und Geschichten ermöglichte.

Einladung zur Verblizeit für 0- bis 3-Jährige

Am Freitag, 5. Mai 2023 und 2. Juni 2023 jeweils um 9.30 Uhr laden wir alle Kinder im Alter zwischen 0 und 3 Jahren mit einer Bezugsperson zur Verblizeit ein. Pia Lanz Kaiser entführt sie in

die Welt der Kinderreime und Geschichten für die Kleinsten. Bei Kaffee und Zopf lassen Sie den Morgen ausklingen und haben die Möglichkeit, mit anderen Familien in Kontakt zu kommen und in der Bibliothek zu stöbern. Sie müssen dafür nicht Mitglied der Bibliothek sein, das Angebot steht allen Interessierten offen. Die Veranstaltungen sind unabhängig voneinander und dauern rund eine halbe Stunde.

Einladung Geschichtenzeit für 3- bis 6- Jährige

Am Samstag, den 13. Mai 2023 um 10.00 Uhr laden wir alle 3- bis 6- Jährigen mit oder ohne

Begleitung zur Geschichtenzeit ein. Corinne Huwiler erzählt eine spannende Geschichte und überrascht die Kinder mit einem lustigen Rahmenprogramm. Meist wird etwas Kleines gebastelt.

Anschliessend bleibt Zeit, um in der Bibliothek zu stöbern, einen Kaffee zu trinken und um Zopf zu essen. Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Gratulationen

10.05.23	85-jährig	Hehl Heiner , Wannehübel 32
19.05.23	75-jährig	Strobel Urs , Wannefeld 19
26.05.23	75-jährig	Katzenstein Rainer , Wilifeld 17
27.05.23	94-jährig	Habermacher Ernst , Untere Wanne 31



Allen Jubilarinnen und Jubilaren wird zum 75. Geburtstag, zum 80. Geburtstag und ab dem 85. Geburtstag jedes Jahr von der Gemeinde im Dorfblättli gratuliert. Wünschen Sie keine Publikation, so melden Sie sich auf der Gemeindeverwaltung, Telefon 062 765 06 60 oder per E-Mail: gemeinde@birrwil.ch





Termine

05. Mai **Bibliothek** – Versszeit für 0- bis 3-Jährige, 9.30 Uhr
05. Mai **Verkehrsverein** – GV mit Begrüssungs-Apéro für die Neuzuzüger
06. Mai **Märtgruppe** – Märt vor dem Gemeindehaus (Setzlingsmärt), 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr
06. Mai **Naturschutzverein** – Bauen von Wildbienenhotels für Kinder im Primarschulalter, beim Märt, 10.30 Uhr bis 13.30 Uhr
09. Mai **Feuerwehr** – 2. Verkehrs-Übung mit Verkehr Beinwil am See, in Beinwil am See, 18.00 bis 20.00 Uhr
11. Mai **Grünabfuhr** – ab 7.00 Uhr
11. Mai **Pro Senectute** – Essen für Seniorinnen und Senioren im Restaurant Seebrise, 11.30 Uhr – Anmeldung bis Dienstag und für Fahrgelagenheiten: Maya Bussmann, Telefon 079 517 79 35
11. Mai **Verkehrsverein** – Lesezirkel, Schul- und Gemeindebibliothek, 20.00 Uhr
12. Mai **DTV/Turnverein** – Kreiscup Meisterschwanden
13. Mai **Bibliothek** – Geschichtenzeit für 3- bis 6-Jährige, 10.00 Uhr
14. Mai **Ref. Kirchgemeinde** – Gottesdienst zum Muttertag mit Pfarrer Andreas Pauli
16. Mai **Feuerwehr** – 2. Elektro-Übung mit Elektro Beinwil am See, in Birrwil, 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr
18. Mai **MR/FTV** – Auffahrtswanderung
20. Mai **Märtgruppe** – Märt vor dem Gemeindehaus, 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr
21. Mai **Ref. Kirchgemeinde** – Familiengottesdienst im Feuerwehrlokal mit anschl. Bräteln
25. Mai **Feuerwehr** – 3. Verkehrs-Übung mit Verkehr Beinwil, in Erstfeld, 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr
25. Mai **Feuerwehr** – 4. Kader-Übung
26. bis
29. Mai **Turnverein** – Turnfahrt nach Barcelona
27. Mai **Werkhof** – Öffnungszeiten Abfallstelle beim Werkhof, 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr (betreut)
30. Mai **Kehrichtabfuhr** – ab 11.00 Uhr (Dienstag nach Pfingsten)
31. Mai **Feuerwehr** – 4. Atemschutz-Übung

Termine

- 1. Juni **Feuerwehr** – 3. TLF/MS-Übung
- 1. Juni **Grünabfuhr** – ab 7.00 Uhr
- 2. Juni **Bibliothek** – Verslizeit für 0- bis 3-Jährige, 9.30 Uhr
- 3. Juni **Märtgruppe** – Märt vor dem Gemeindehaus, 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr
- 3./4. Juni **Turnverein** – Kantonale Meisterschaft
- 8. Juni **Feuerwehr** – 3. Schul-Übung (inkl. Verkehr/inkl. San/inkl. Elektro, 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr
- 9. Juni **Gemeinde** – Gemeindeversammlung, 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle

Pro Senectute – Turnen in der Mehrzweckhalle, jeden Mittwoch von 13.45 bis 15.00 Uhr

Allgemeine Öffnungszeiten der Bibliothek:

Mo 15.00 – 16.30 Uhr, Mo 19.00 – 20.00 Uhr, Do 15.00 – 16.30 Uhr, Sa 9.30 – 11.30 Uhr

Während den Ferien der Schule Birrwil bleibt die Bibliothek geschlossen.

(Bitte besuchen Sie für aktuelle Informationen unsere Website)

Hinweis: Aktuelle und weiterführende Informationen zur Gemeinde Birrwil finden Sie auf der offiziellen Internetseite der Gemeinde: www.birrwil.ch

Impressum

Adresse Dorfblättli: Corinne Gloor-Keller, Zopfstrasse 17, 5708 Birrwil, E-Mail: db.redaktion@gmail.com

Herausgeber / Redaktionsteam: Irene Gloor- Härrli, Ursula Rudolf, Corinne Gloor-Keller

Layout: Thomas Strütt, tsw seon | **Druck:** Studer Druck Gränichen AG

Beiträge: Schriftlich an das Redaktionsteam; Fotos separat beilegen

Foto-Qualität: Internet-Fotos sind nicht geeignet. Die Pixel-Einstellung der verwendeten Kamera muss mindestens 12 Mio. Pixel betragen und eingestellt sein. Handy-Fotos sind ebenfalls nicht geeignet.

Nachdruck oder sonstige Vervielfältigungen – auch auszugsweise, sind, mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle, nur mit Genehmigung des Herausgebers oder der Redaktion gestattet. Für unaufgefordert eingesandtes Informationsmaterial übernimmt der Herausgeber und Redaktion keine Haftung. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material frei von Rechten Dritter ist.

Nächster Redaktionsschluss: 12. Mai 2023

Erscheint monatlich am ersten **Freitag** und wird in alle Haushaltungen in Birrwil verteilt.